

**Bedienungsanleitung / 安装说明 / Instruction sheet**  
**SKINDICHT® MR-M ATEX** (DE/CH/GB)

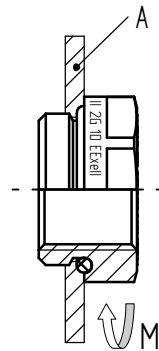
CE 0637 II2G Ex eb IIC II1D Ex ta IIIC IECEx IBE 13.0028X  
 II2G Ex eb II Gb / II1D Ex ta III Da IBEExU 03 ATEX 1010 X  
 Ex e IIC Gb, Ex tD A20 IP66/68

Artikel / 物料型号 / Part	Für Gewindebohrung nach EN 50262 螺纹孔径依据 EN 50262 For threaded holes acc. EN 50262	Drehmoment 拧紧力矩 Torque M (Nm)
SKINDICHT® MR-M 16/12 ATEX	M16x1,5	7
SKINDICHT® MR-M 20/16 ATEX	M20x1,5	12
SKINDICHT® MR-M 25/20 ATEX	M25x1,5	12
SKINDICHT® MR-M 32/25 ATEX	M32x1,5	17
SKINDICHT® MR-M 40/32 ATEX	M40x1,5	17
SKINDICHT® MR-M 50/40 ATEX	M50x1,5	20
SKINDICHT® MR-M 63/50 ATEX	M63x1,5	20

Schutzart / 防护等级 / IP-Protection: IP66/IP68 nach/依据/in acc to EN 60529  
 Temperaturbereich / 温度范围 / Temperature range: -30°C bis/至/up to +90°C

**Montage / 组装 / Assembly:**

SKINDICHT® MR-M-ATEX in Gehäuse einschrauben (A)  
 (Drehmoment M).  
 通过螺纹(力矩M)将SKINDICHT® MR-M-ATEX固定于机壳(A)。  
 Screw SKINDICHT®MR-M-ATEX into housing (A)  
 (Torque M).



**Hinweis / 注意事项 / Note:**

- Es darf jeweils nur eine Reduzierung zwischen Gehäuse und Verschraubung verwendet werden. Verschachtelungen sind nicht zulässig.  
 只允许在机壳和夹套之间使用一个缩径器。  
 Just the application of one reducers between housing and gland is allowed.
- Bei mehrmaliger Verwendung ist auf Unversehrtheit des O-Rings zu achten.  
 重复使用时需确保O型密封圈完好无损。  
 The O-Sealing must be undamaged at multiple use.
- Sollte der Inhalt dieser Verpackung auf neue Verpackungen verteilt werden, so muss jeder neuen Verpackung eine Kopie dieser Bedienungsanleitung beigelegt werden.  
 如果此袋的内容物将被分为两个或两个以上的单元,则必须在每个包装单元中放置一份此说明书的副本。  
 If the content of this bag will be split on two ore more units, a copy of this instruction sheet must be placed in every packing units.

CE 0637

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Document no.: CE52104570EN - 01/12/20  
 Manufacturer: U.I. Lapp GmbH  
 Schulze-Delitzsch-Str. 25  
 70565 Stuttgart  
 Germany

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product/ object description: SKINDICHT® MR-M ATEX  
 Product/ object name: SKINDICHT® MR-M ATEX

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: 2014/34/EU

Approval-No. : IBEExU03ATEX1010  
 IECEx IBE 13.0028X

References to other technical specifications: EN IEC 60079-0:2018  
 EN IEC 60079-7:2015/A1:2018  
 EN 60079-31:2014  
 IEC 60079-0:2017  
 IEC 60079-7:2015/A1:2017  
 IEC 60079-31:2013

Signed for and on behalf of: U.I. Lapp GmbH  
 Place of issue: Stuttgart / Germany  
 Date of issue: 01/12/2020  
 Signatory's name: i.A. Daniel Müller  
 Signatory's title: Deputy ATEX responsible

Signature: